

Votre santé est votre bien le plus précieux : prenez-en soin !



*Edelsept*  
BY Produits Dentaires



Vos instruments jouent un rôle essentiel dans votre travail,  
alors prenez-en soin !



### EdelXtra

Pré-désinfectant nettoyant  
avec odeur agréable pour  
vos instruments !

1L, 2.5L, 5L

EdelXtra est un nettoyant et pré-désinfectant concentré adapté à tous vos instruments médicaux et dentaires. EdelXtra possède des inhibiteurs de corrosion. Bacs à ultrasons: **OK** ☑

Bactéricide (y compris MRSA), fongicide, mycobactéricide (y compris M. terrae et M. avium), virucide (y compris VHB/MH/VHC, Vaccine, Herpès, SRAS).

**Utilisation:** 15 minutes à 2 % ; 30 minutes à 1 % ; 60 minutes à 0,5 %.  
Sporicide : 15 minutes à 2 %.



### EdelLizerAP

Désinfection totale à froid !

1Kg, 5Kg

EdelLizer AP est un désinfectant de haut niveau pour les instruments médicaux thermosensibles. A base d'acide peracétique, il élimine efficacement les dépôts organiques incrustés. Bacs à ultrasons: **OK** ☑

Bactéricide (y compris SARIM), mycobactéricide (y compris M. terrae et M. avium), virucide (y compris VHB, VHC, VIH, Herpès, Influenza/H5N1, Adénovirus, Polyomavirus, Vaccine, Poliovirus), fongicide et sporicide.

**Utilisation:** 15 minutes dans une solution à 2 % = 20 g/l (avec ou sans matière organique).



### EdelDrill

Le meilleur allié de  
vos instruments rotatifs !

2.5L, 5L

EdelDrill est un nettoyant et pré-désinfectant prêt à l'emploi adapté aux fraises diamantées ou aux instruments pour canaux radiculaires. EdelDrill possède des inhibiteurs de corrosion. Bacs à ultrasons: **OK** ☑

Bactéricide (y compris MRSA), mycobactéricide (y compris M. terrae et M. avium), virucide (y compris VHB/VIH/VHC, Vaccine, Herpès), fongicide et sporicide.

**Utilisation :** 15 minutes.



### EdelZyme

Une nouvelle génération de  
pré-désinfectant enzymatique !

1L, 2.5L, 5L

EdelZyme a une action détergente renforcée. Il contient un complexe enzymatique favorisant la dissolution de certains composés organiques comme les protéines, les glucides et les lipides. Bacs à ultrasons: **OK** ☑

Bactéricide (y compris MRSA, syndrome respiratoire aigu sévère, Enterococcus hirae, Pseudomonas aeruginosa), mycobactéricide (y compris M. terrae et M. avium), virucide (y compris SRAS, VHB, VHC, VIH, influenza A, B et C, (grippe aviaire) virus de la variole, HSV, VZV, HHV8, RSV, HTLV et tous les virus enveloppés), fongicide (Candida albicans, Aspergillus niger).

**Utilisation:** 15 minutes à 3 % ; 30 minutes à 2 % ; 60 minutes à 1 %.  
Sporicide : 60 minutes à 1 % ou 15 minutes à 3 %.

# Instruments

Votre équipement est votre « image » !



## EdelSpray

Seulement 30 secondes  
pour désinfecter les surfaces  
entre deux patients !



2.5L, 5L

EdelSpray est un désinfectant à action rapide, prêt à l'emploi pour les petites surfaces et équipements résistants à l'alcool dans les cabinets médicaux ou dentaires, les cliniques et les hôpitaux.

Bactéricide (y compris MRSA), fongicide, tuberculocide (M. terrae), virucide (VHB, VHC, VIH, Adénovirus, Vaccine, SRAS, Rotavirus, Herpès, Influenza/H5N1).

Utilisation: 30 secondes. Tuberculose : 1 minute en présence de matière organique. Inutile d'essuyer.

PS: deux parfums sont disponibles: Floral et Menthe



## EdelPlus

Solution efficace et rapide  
pour désinfecter et nettoyer  
les sols de votre clinique.

2.5L

EdelPlus est un désinfectant concentré et parfumé pour les sols, les murs et toutes les grandes surfaces résistantes à l'eau. EdelPlus est hautement compatible avec le verre, la porcelaine, le métal, le caoutchouc, le bois, l'aluminium et le verre acrylique. Rincez les surfaces traitées à l'eau après la désinfection.

Bactéricide, virucide (VHB, VHC, VIH, Vaccine, SRAS, Herpès, Influenza/H5N1) et fongicide.

**Utilisation:** 1 minute à 5 % ; 5 minutes à 3 % ; 15 minutes à 2 % ; 60 minutes à 1 % et 4 heures à 0,5 %.



## EdelFoam

Pour une sécurité constante!

750ml

EdelFoam est une mousse parfumée, prête à l'emploi, à pulvériser pour désinfecter et nettoyer les petites surfaces résistantes à l'eau comme les meubles, les fauteuils dentaires, etc. EdelFoam est totalement compatible avec la majorité des matériaux dont les revêtements synthétiques.

Bactéricide, fongicide, virucide (y compris VHB, VHC, VIH, Vaccine, SRAS, Influenza/H5N1). Rincez les surfaces traitées à l'eau après la désinfection.

**Utilisation:** 1 minute.

# Surfaces



## EdelWipes

Pour des patients reconnaissants,  
ayez toujours EdelWipes  
à portée de main !



150 lingettes

Subtilement parfumé, EdelWipes vous fera gagner du temps entre deux patients. Il désinfecte rapidement claviers, téléphones, poignées de porte, turbines, contre-angles et pièces à main. Les surfaces sèchent rapidement.

Bactéricide (y compris MRSA), fongicide, tuberculocide (M. terrae), virucide (VHB, VHC, VIH, Adénovirus, Vaccine, SRAS, Rotavirus, Herpès, Influenza/H5N1).

**Utilisation:** 30 secondes. Tuberculose : 1 minute en présence de matière organique.

PS: deux parfums sont disponibles: Floral et Menthe

Votre sécurité est « entre vos mains » !



### PandySept

Grâce à PandySept, vous êtes entre de bonnes mains !

1L, 2.5L

PandySept est une solution alcoolique prête à l'emploi pour la désinfection hygiénique et chirurgicale des mains. Des essais cliniques ont démontré que PandySept dispose d'un large spectre d'action. C'est le produit idéal lorsqu'il existe un risque de contamination croisée. PandySept est parfaitement compatible avec PandyPower.

Bactéricide (y compris M. terrae et MRSA), virucide (VHB, VHC, VIH, Vaccine, SRAS, Herpès, Influenza/H5N1), fongicide.

**Utilisation:** 30 secondes (désinfection chirurgicale : 3 minutes). Prophylaxie de la tuberculose et de la vaccine : 1 min. en présence de matière organique.



### PandyGel

Pour garder les mains fraîches et propres !

250ml

PandyGel est un gel hydroalcoolique thixotropique pour le traitement hygiénique et la désinfection chirurgicale des mains. Il préserve l'équilibre naturel de l'épiderme !

Bactéricide (y compris M. terrae et MRSA), virucide (VHB, VHC, VIH, Vaccine, SRAS, Herpès, Influenza/H5N1), fongicide.

**Utilisation:** 30 secondes (désinfection chirurgicale : 3 minutes). Prophylaxie de la tuberculose et de la vaccine : 1 minute en présence de matière organique.



### PandyBlue

Nettoyez vos mains même sans eau !

250ml

PandyBlue est un gel hydroalcoolique pour le traitement hygiénique et le nettoyage antibactérien des mains en l'absence d'eau. Il n'irrite pas la peau. PandyBlue est adapté aux peaux sensibles et possède un pH eudermique.

**Utilisation:** frottez les mains avec 3 ou 4 ml de PandyBlue sans utiliser d'eau.

# Mains



### PandySoap

Pratique lorsque vous devez vous laver les souvent mains !

1L, 2.5L

PandySoap est une émulsion nettoyante spécialement conçue pour un usage fréquent. Elaboré par des dermatologues, PandySoap est sans colorants ni conservateurs. Il est très légèrement parfumé.

**Utilisation:** appliquez une petite quantité de PandySoap pour mouiller légèrement vos mains. Rincez, puis séchez vos mains.



### PandyScrub

Lavez vos mains selon les normes chirurgicales !

1L, 2.5L

PandyScrub est un nettoyant antiseptique recommandé pour le lavage chirurgical des mains du personnel de santé. Il possède une action bactéricide rapide et un effet antimicrobien de longue durée. PandyScrub contient un émoullient pour hydrater la peau et est légèrement parfumé.

**Utilisation:** Lavage chirurgical : mouillez les mains et les avant-bras, puis frottez pendant 3 minutes avec 5 ml de PandyScrub et une brosse humide en faisant très attention aux ongles, aux cuticules et aux espaces interdigitaux. Rincez, puis séchez soigneusement (évitiez d'utiliser de l'eau très froide ou très chaude).



### PandyCare

PandyCare préserve la jeunesse de vos mains !

50ml

Une crème hydratante intense spécialement destinée aux peaux sèches et gercées. PandyCare est le traitement quotidien idéal pour les mains ; il leur apporte une protection hydratante supplémentaire pour éviter l'assèchement. Elaboré par des dermatologues renommés, PandyCare ne contient pas de parfums, de colorants ou de conservateurs.

"Pour l'amour de Dieu, lavez-vous les mains!" Ignaz Phillip Semmelweis (1818).

Vos patients et vous méritez une protection totale !



## EdelJet

Le meilleur désinfectant pour vos systèmes d'aspiration !

2,5L, 5L

EdelJet est un concentré très économique utilisé pour le nettoyage, la désinfection, la désodorisation et l'entretien des systèmes à aspiration et des séparateurs d'amalgames. Il a l'avantage de ne pas produire beaucoup de mousse. Il est compatible avec tous les systèmes à aspiration connus.

Bactéricide, virucide (VHB, VHC, VIH, Vaccine, SRAS, Herpès, Influenza/H5N1), fongicide.

**Utilisation:** 15 min. à 2%, soit 20 ml dans 980 ml d'eau chaude (60°C au maximum). Nettoyez le système conformément aux instructions du fabricant.



## EdelBowl

A coup sûr, le bol crachoir de votre unité brillera de propreté !

750ml

EdelBowl est un nettoyant doux, prêt à l'emploi, spécialement conçu pour garder propre, le crachoir des unités dentaires. Il élimine les traces de sang, de détecteur de plaque et de matériaux de moulage.

**Utilisation:** versez EdelBowl dans le crachoir et laissez agir pendant quelques minutes ou bien appliquez le produit à l'aide d'une éponge ou d'une brosse. Rincez à l'eau propre. Primordial avant de désinfecter le système d'arrivée !



## EdelTray

Un nettoyant très efficace pour vos porte-empreintes !

2,5L

EdelTray est un concentré biodégradable qui nettoie les porte-empreintes sans les abîmer. Ultra-efficace, il dissout rapidement les résidus d'alginate, de pâtes oxyde de zinc-eugénoles, de ciments au phosphate ou au carboxylate, ainsi que de cires ou de pâtes thermoplastiques pour empreintes.

**Utilisation:** vous pouvez utiliser EdelTray dilué de 5 à 10 % ou pur en cas de taches tenaces. Plongez les plateaux dans la solution et laissez agir pendant 45 minutes selon le degré de saleté. EdelTray convient aux objets en acier inoxydable. Bacs à ultrasons: **OK** ☑



## EdelMould

Incroyablement efficace !

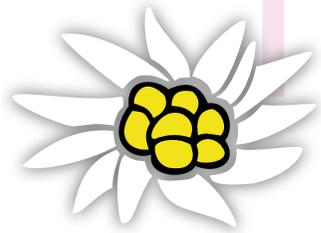
2,5L

EdelMould est une solution pour la désinfection et le nettoyage de matériaux prothétiques comme les silicones, caoutchoucs polyéther, alginates et hydro-colloïdes. Il possède une odeur fraîche de citron.

Bactéricide, fongicide, virucide (y compris VHB, VHC, VIH, Rotavirus) - 5 minutes (prêt à l'emploi).

**Utilisation:** laissez tremper l'empreinte pendant au moins 5 minutes. Dans une machine : pulvérisez le produit sur les empreintes jusqu'à ce que la surface soit totalement recouverte, puis laissez agir au moins 5 minutes.

# Secteurs Spéciaux



# PandyPower

Grâce à PandyPower, combinez sécurité et confort, fiabilité et gain de temps pour la désinfection de vos mains !

Principaux avantages de PandyPower :



Système de désinfection sans contact: PandyPower verse uniformément PandySept sur les deux mains.

Sélection du dosage : 10 niveaux allant de 0,5 ml à 5 ml. Chaque application avec le dosage spécifique.

Absence de buse : Pas de vapeurs d'aérosol.

Simplicité d'utilisation: Détection automatique.

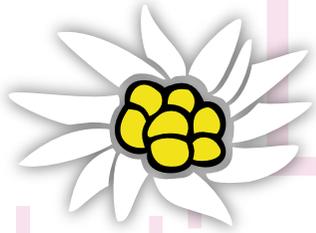
Compatibilité: Totalemment compatible avec PandySept (flacons de 0,5 l et de 1 l).

Alimentation électrique principale ou batterie rechargeable: Fonctionnement par alimentation électrique permanente ou batterie rechargeable. Autonomie : environ 6 semaines. Accumulateur longue durée.

Récipient collecteur: L'excès de désinfectant sera recueilli par le tampon absorbant et ne pourra donc pas endommager les sols et les surfaces de travail.

Compteur en option: Compteur de d'utilisation afin de vérifier le dosage et le nombre d'applications et ainsi contrôler la contamination croisée.

Marqué CE.



# Distributeur

## de lotion pour les mains PD

Distributeur de lotion pour les mains PD

Pour savon, mousse, liquides et gel - 5 paramètres d'application réglables.

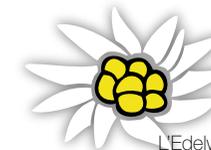


Bac de désinfection pour fraises



Bac de désinfection - 3L





L'Edelweiss ou Étoile d'Argent est le symbole de la flore alpine. En réalité, d'après W Rytz (Ed. Payot Lausanne) cette fleur provient des steppes de Sibérie ; on en trouve également dans l'Himalaya à 5.400m d'altitude.

## Madame, Monsieur,

En tant que membre estimé d'une équipe de santé dentaire, vous privilégiez la qualité des soins et la sécurité de vos patients. Néanmoins, vous ne devez pas négliger votre propre santé.

C'est pourquoi nous avons conçu la gamme de produits d'hygiène EdelSept, afin d'assurer votre sécurité et vous aider à lutter contre les infections microbiennes.

Tous les produits EdelSept sont garantis sans aldéhydes ni phénols et respectent les normes environnementales les plus rigoureuses.

Nous tenons à remercier toutes les personnes ayant participé au développement des produits EdelSept : assistant(-e)s dentaires, infirmières, assistant(-e)s aux dentistes/aux tâches intra-buccales, réceptionnistes, responsables administratifs, coordinateurs de traitement, technicien(-ne)s de laboratoire, médecins et professeurs.

La société Produits Dentaires réalise des investissements importants dans la recherche de solutions dentaires et médicales combinant efficacité et sécurité, confort et fiabilité. La prévention des risques de contamination croisée est au cœur de notre vision.

Visitez le site Internet de Produits Dentaires et n'hésitez pas à faire des commentaires ou à nous donner votre avis.

Lorsque vous rencontrez un représentant Produits Dentaires, informez-vous des dernières nouveautés concernant la sécurité en chirurgie dentaire.

## Découvrez EdelSept !



[www.produits-dentaires.ch](http://www.produits-dentaires.ch)



Produits Dentaires SA  
Rue des Bosquets 18  
CH - 1800 Vevey / Switzerland

Produits Dentaires Italia Srl.  
Via Campo Garibaldi 1  
I - 22100 Como / Italie